

CONTENTS

Acknowledgements	v
Abbreviations	vi
1: An introduction to the <i>Ausführliche Arbeit von der Teutschen HauptSprache</i> (1663) and its place in European linguistic thought	1
1.1 Introduction	1
1.2 Schottelius in the social and intellectual context of seventeenth-century Europe	4
1.2.1 Schottelius's life and works	4
1.2.2 The social, political and intellectual context in Germany	8
1.2.3 Linguistic thought in Western Europe	10
1.3 The <i>Ausführliche Arbeit</i> for readers new to the work	12
1.4 Schottelius's ideology and aspirations revealed in the paratextual features of the <i>Ausführliche Arbeit</i>	15
1.4.1 Visual features that structure the <i>Ausführliche Arbeit</i>	15
1.4.2 Accompanying material	17
1.4.3 Engravings, title pages, and the acclamation of peace	23
2: Schottelius's concept of language	32
2.1 Introduction	32
2.2 What is 'the' German language?	33
2.2.1 'The' German language as a supraregional written language variety	33
2.2.2 The 'object language' of the <i>Ausführliche Arbeit</i> : <i>Hauptsprache</i> vs <i>Hochdeutsch</i>	35
2.2.3 The ancestry of German	38
2.2.4 How and why has German changed over time?	43
2.3 Language, meaning, and the 'nature' of the German language	44
2.3.1 The German <i>SprachNatur</i> 'linguistic nature' (AA 16, 2:2)	44
2.3.2 The problem of language and meaning	46
2.4 Imagining language: banyans and buildings	49
2.4.1 The language as a banyan tree	49
2.4.2 The language as a building	54
2.5 Evaluating language	57
2.5.1 Traditional criteria	57
2.5.2. Ratio, naturalness and linguistic analogy	59
3: Intersecting discourse traditions in the <i>Ausführliche Arbeit</i>	63
3.1 Introduction	63
3.2 Legal discourse	65
3.3 Practical German grammatography	66

3.4	The Leiden University network – the roots of Schottelius’s linguistic theory in Dutch and Flemish scholarship	68
3.5	Cultural-patriotic discourse	77
3.5.1	Introduction: cultural and linguistic patriotism	77
3.5.2	The metaphors of linguistic purism	78
3.5.3	Cultural-patriotic yardsticks for evaluating the language	80
3.5.4	Key genres of linguistic patriotism	81
3.5.5	Language societies, the <i>Fruchtbringende Gesellschaft</i> (‘Fruit-bearing Society’) and society members’ impact on the <i>AA</i>	82
3.6	International Latinate linguistic reflection	87
3.6.1	Grammatical theory in the Latin tradition	87
3.6.2	Analogy	91
3.6.3	History and origin of language	94
3.7	Pansemioticism	98
3.8	Intersecting discourses in the <i>AA</i>	103
3.8.1	Analogy and anomaly– <i>Regel</i> , <i>Grundrichtigkeit</i> and <i>Gewohnheit</i>	103
3.8.2	The rootword (<i>Stammwort</i>)	107
4	The genres of the <i>Ausführliche Arbeit</i> and their architexts	115
4.1	Architextuality in the <i>Ausführliche Arbeit</i> : inheriting and exploring genres	115
4.2	The orations (Book I, <i>AA</i> 1–170)	116
4.3	The dialogue on translating (<i>AA</i> 1216–1268)	124
4.4	Lists: <i>Vielfaltige Gründe / Exempla und Beweistümer</i> (‘manifold grounds, examples and proofs’, <i>AA</i> 148: 10: 30)	126
4.4.1	The list of proper names (<i>AA</i> 1029–1098): <i>die rechten Teutschen wol klingende Nahmen</i> (‘the proper German, good-sounding names’, <i>AA</i> 1031, §1)	127
4.4.2	The list of proverbs (<i>AA</i> 1099–1147)	129
4.4.3	The list of writers about Germany, and in or about German (<i>AA</i> 1148–1215)	135
4.4.4	The list of rootwords (<i>AA</i> 1269–1450)	137
4.5	The poetical treatise (<i>AA</i> 791–997)	141
4.5.1	Introduction to the poetics	141
4.5.2	The <i>Verskunst</i> in the context of its predecessors in the genre	145
4.5.3	Founding poetics on <i>Grundrichtigkeit</i>	146
4.5.4	Verse types and <i>ars combinatoria</i>	147
4.6	Verse	151
4.7	Conclusion	153

5 The Sprachkunst of the <i>Ausführliche Arbeit</i> and its architexts	154
5.1 Introduction	154
5.2 Schottelius's grammar in competition with Gueintz (1641)	155
5.3 The grammar of 1663 and its hypotexts of 1641 and 1651	158
5.4 Rhetorical élan and constructing the authority of the grammarian	165
5.5 Schottelius's grammar and its architexts: his predecessors in the discourse of German grammatography	167
5.5.1 The existing grammatical tradition	167
5.5.2 The structure of the grammar compared with its predecessors	168
5.5.3 Spelling	171
5.5.4. <i>Etymologia</i> (AA 224–690): inflection and word-formation	174
5.5.4.1 Inflection	174
5.5.4.2 Word formation	175
5.5.5 Syntax	177
5.6 Exemplification of <i>copia</i>	179
5.7 Schottelius's grammatical terminology	182
6 Intertextuality, authorities and evidence in the <i>Ausführliche Arbeit</i>	187
6.1 Hypotextuality and the <i>AA</i>	187
6.2 Intertexts	189
6.2.1. The range of sources and authorities in the <i>AA</i>	191
6.2.2 Legal sources	195
6.2.3 Evidence of German used in technical domains	195
6.2.4 Didactic and prescriptive works on German language and style	197
6.2.5 Chronicles and other historical works	199
6.2.6 Philological study and speculation	199
6.2.7 Looking beyond Europe	207
6.3 Contemporary literary figures referenced in the <i>AA</i>	207
6.3.1 Christianity and Spracharbeit	210
6.4 A special relationship: Schottelius and Georg-Philipp Harsdörffer	214
7 The legacy of the <i>Ausführliche Arbeit</i> in Germany and in Europe	218
7.1 Introduction	218
7.2 Cultural patriotism: the popularization of interest in and pride in German	220
7.3 Language history	221
7.3.1 The origin of German and the origin of language	221
7.3.2 Historical linguistic methodology	224
7.3.3 Understanding linguistic change in German	225
7.4 Conceptualizing language	226

7.4.1 Linguistic rationalism	226
7.4.2 Hypostatization of the language and the 'spirit' of the language	227
7.4.3 Correct language (<i>Sprachrichtigkeit</i>)	228
7.4.4 Discourse strategies for talking about the language: metaphor	229
7.4.5 Excursus: Schottelius and Leibniz	232
7.5 Lexicography	237
7.6 Subsequent German grammatography	240
7.7 Pedagogical grammars for foreign learners	245
7.8 Grammatography in other languages	249
7.8.1 Danish grammar	249
7.8.2 Swedish grammar	250
7.8.3 Dutch grammar	252
7.8.4 Russian grammar	254
7.8.5 The rootword in Semitic and Sanskrit languages	260
7.9 Conclusion	262
8 Prescription and practice: Schottelius and the development of a standard language	263
8.1 Introduction: how can we assess Schottelius's influence on language usage?	263
8.2 Scenario 1: Prescription of practice that is already widespread	270
8.3 Scenario 2: The prescription codifies practice that is found, but which is still more or less marginal compared with other forms, spellings and structures.	278
8.4 Scenario 3: A variant is stigmatized	288
8.5 Scenario 4: Schottelius advocates spellings, forms or structures that are not found at all in earlier practice	288
8.6 Scenario 5: Schottelius is silent with regard to a form which nevertheless changes in frequency in subsequent usage	292
8.7 Conclusion	295
9 Conclusion	296
Appendix: Sources and authorities referenced in the AA	298
Bibliography: Primary sources	349
Bibliography: Secondary literature	363
Index of words and morphemes cited	386
Index of subjects and names	390